

Conditions d'utilisation

La dernière version des présentes conditions d'utilisation est datée du 15 novembre 2018.

Nous vous souhaitons la bienvenue sur le site Righttodesire.ca (le « site »), géré par Sprout Pharmaceuticals Canada, Ltd. Ces conditions d'utilisation (les « conditions d'utilisation ») et la politique de confidentialité (la « politique de confidentialité ») du Righttodesire.ca, dont vous avez convenu en utilisant le site ou en nous fournissant des renseignements personnels, régissent votre utilisation du site. Le fait d'utiliser le site représente votre acceptation et votre consentement à respecter ces conditions d'utilisation et la politique de confidentialité et d'y être lié, chacune d'elles constituant une entente juridiquement contraignante conclue entre vous et la compagnie. Si vous ne convenez pas des conditions d'utilisation et de la politique de confidentialité et ne les acceptez pas, sans restriction ni réserve, vous êtes prié de quitter le site.

À moins d'une mention explicite dans ces conditions d'utilisation, toutes les références à « la compagnie » englobent Sprout Pharmaceuticals Canada, Ltd. et toutes ses sociétés affiliées.

En entrant sur le site et en l'utilisant, vous reconnaissez et convenez que le site sera interprété et évalué selon les lois canadiennes applicables. Si vous utilisez ce site depuis d'autres endroits, il vous appartient de respecter toutes les lois applicables. Tout renseignement que contient le site, ce qui comprend entre autres les renseignements sur les produits de la compagnie, porte uniquement sur les produits fournis ou offerts sur le territoire canadien.

- | | |
|--|--|
| 1. Propriété intellectuelle | 10. Renonciation; divisibilité; entente intégrale |
| 2. Allégations de violation des droits d'auteur | 11. Arbitrage obligatoire/aucun recours collectif |
| 3. Votre usage du site | 12. Limite de temps pour le dépôt de plaintes |
| 4. Confidentialité | 13. Changements des conditions d'utilisation |
| 5. Hyperliens vers des sites Web de tiers | 14. Modification du site |
| 6. Déni de garanties | 15. Communications électroniques |
| 7. Limites de responsabilité | 16. Soutien; questions; commentaires |
| 8. Acceptation des risques; renonciation | 17. Nul là où la loi l'interdit |
| 9. Indemnisation | |

1. Propriété intellectuelle

La compagnie possède le site et possède ou a le droit d'utiliser tout le contenu du site, ce qui comprend entre autres la totalité des affichages, textes, images, graphiques, fonctionnalités, photographies, vidéoclips, audioclips, designs, icônes, papier peint, caractères, œuvre d'art, sons, information, logiciels, données et autres matériels, de même que le design HTML, la sélection, l'organisation, les dispositions, les configurations, le script CGI, de même que les autres codes et scripts quel que soit le format utilisé pour la mise en œuvre du site (le « contenu »), tous étant protégés aux États-Unis, au Canada et dans le monde par les droits d'auteur, la marque déposée, le brevet, le secret industriel et d'autres lois et droits sur la propriété intellectuelle ou de propriété.

Sans avoir d'abord obtenu l'autorisation écrite expresse de la compagnie pour le contenu particulier du site, vous pourriez utiliser le contenu uniquement à des fins personnelles, non commerciales et informelles, et pourriez, sous réserve de toute restriction ou limite mentionnée, imprimer une seule copie d'une quantité limitée de contenu à ces fins seulement, si la copie comporte toutes les mentions relatives au droit d'auteur et à d'autres avis de propriété intellectuelle et de propriété affichées sur le site Web. Sauf en cas d'autorisation expresse dans ces conditions d'utilisation, il vous est interdit de reproduire, distribuer, publier, télécharger, transmettre, modifier, afficher publiquement, créer des travaux dérivés du contenu, de l'utiliser ou de l'exploiter, en totalité ou en partie, sans avoir d'abord obtenu le consentement écrit de la compagnie, pour autant que : a) votre ordinateur puisse conserver temporairement des copies de ce matériel dans la mémoire vive parce que vous avez accédé à ce matériel et l'avez visionné; b) vous puissiez conserver des fichiers que votre navigateur Web masque automatiquement à des fins d'amélioration de l'affichage; c) dans le cas où nous offrons des applications de bureau, mobiles ou autres à télécharger, vous puissiez télécharger une seule copie sur votre ordinateur ou appareil mobile seulement pour votre usage personnel et non commercial, à condition que vous acceptiez d'être lié par notre convention d'utilisation pour utilisateur final relativement à ces applications.

Il vous est de plus interdit : a) de cadrer des pages ou des parties de page du site et/ou d'insérer des hyperliens profonds aux pages du site; b) d'utiliser des marques déposées, des marques de service ou des noms commerciaux ou tout contenu sous forme de métabalisés ou de toute autre technique ou technologie de « texte masqué »; c) de modifier ou de changer des copies de tout matériel issu du site; d) de supprimer ou d'altérer des avis de droit d'auteur, de marque déposée ou d'autres droits de propriété des copies du matériel issu du site.

La compagnie possède ou exploite sous licence la totalité des marques déposées, des marques de service et des noms commerciaux présents sur le site, à moins d'indication contraire sur le site. Vous ne pouvez pas utiliser ces marques sans avoir d'abord obtenu l'autorisation écrite expresse de la compagnie.

Sauf dans les conditions exposées expressément ci-dessus, la compagnie ne vous accordera pas de droit d'utilisation en vertu d'un droit d'auteur, d'une marque déposée, d'une marque de service, d'un brevet ou d'un autre droit de propriété intellectuelle ou de propriété sur le contenu, et rien dans ces conditions d'utilisation ne sera interprété comme pouvant conférer, par implication, préclusion ou autrement, une autorisation ou un droit en vertu d'un droit d'auteur, d'une marque déposée, d'une marque de service, d'un brevet ou d'un autre droit de propriété intellectuelle ou de propriété, ou d'un autre droit de la compagnie ou d'un tiers. Vous n'obtiendrez aucun droit sur les produits, processus ou technologies décrits sur ce site en accédant à ce site ou en l'utilisant. La compagnie et tout tiers propriétaire conservent tous ces droits.

Si vous voulez faire usage du contenu d'une autre manière que celle autorisée dans cette section, veuillez communiquer avec nous à l'adresse courriel suivante : canadainfo@sproutpharma.com. Si vous imprimez, copiez, modifiez, téléchargez, utilisez ou exploitez d'une manière ou d'une autre toute partie du site ou du contenu en violation des conditions d'utilisation, ou donner accès à toute partie du site à une autre personne ou entité en violation des conditions d'utilisation, votre droit d'utiliser le site vous sera immédiatement retiré et vous devrez, à votre choix, retourner ou détruire toute copie du matériel issu du site ou lié à celui-ci que vous auriez créé ou auquel vous auriez collaboré. Toute utilisation du site non expressément autorisée par ces conditions d'utilisation constitue une violation de ces dernières et pourrait enfreindre des lois sur le droit d'auteur, les marques déposées et d'autres lois applicables.

2. Allégations de violation des droits d'auteur

Si vous êtes propriétaire de droit d'auteur et croyez que votre travail a été copié et affiché sur le site d'une manière qui constitue une violation du droit d'auteur, ou qu'on a enfreint d'une façon ou d'une autre vos droits de propriété intellectuelle, veuillez nous envoyer un avis renfermant les renseignements suivants : a) une signature physique ou électronique d'une personne autorisée à agir au nom du propriétaire d'un droit exclusif visé par les allégations de violation; b) la mention du travail ou des travaux protégés par droit d'auteur visés par les allégations de violation; c) la mention du matériel qui, selon vos allégations, enfreint ces droits, de même qu'une description de l'endroit où se situe sur le site le matériel visé par l'allégation de violation; d) vos nom, adresse, numéro de téléphone et adresse courriel; e) une déclaration écrite que vous croyez, en toute bonne foi, que l'utilisation du matériel de la manière alléguée n'est pas autorisée par le propriétaire du droit d'auteur, son agent ou la loi; f) une déclaration indiquant que les renseignements contenus dans l'avis sont exacts et que vous êtes autorisé à agir au nom du propriétaire d'un droit exclusif visé par les allégations de violation. Tout avis émis par le propriétaire d'un droit d'auteur ou une personne autorisée à agir en son nom qui, dans l'ensemble, ne respecte pas ces exigences ne sera pas considéré comme un avis suffisant et ne sera pas réputé conférer à la compagnie des connaissances réelles de l'activité portant atteinte au droit d'auteur ou des faits ou circonstances faisant en sorte que l'activité illicite est apparente. Vous devez envoyer un avis écrit à Sprout Pharmaceuticals, Inc., à l'attention du directeur des finances, de l'une des façons suivantes :

par la poste :

Sprout Pharmaceuticals, Inc.
4208 Six Forks Road, Suite 1010
Raleigh, NC 27609

par courriel : info@sproutpharma.com

3. Votre usage du site

Les modalités suivantes s'appliquent à votre usage du site :

a) Utilisation et sécurité

Vous êtes responsable de l'intégralité de votre utilisation du site et de toutes les activités qui y sont liées. Si vous avez connaissance d'une brèche à la sécurité relative au site, vous devez alerter immédiatement la compagnie en envoyant un avis écrit à canadainfo@sproutpharma.com.

b) Soumissions des utilisateurs

La compagnie accepte avec plaisir les commentaires et les suggestions à propos du site et de ses produits et services, mais ne veut pas que vous soumettiez des idées, suggestions, matériel ou autres renseignements confidentiels ou exclusifs. Exception faite de ce qui est expressément mentionné dans la politique de confidentialité, toute communication ou tout matériel que vous faites parvenir par quelque moyen que ce soit, y compris par le biais du site, par courriel ou autrement, est et sera non confidentiel. La compagnie est libre d'utiliser à quelque fin que ce soit les idées, suggestions, inventions, savoir-faire et techniques que renfermera ce type de communication, y compris les inventions, mises au point, fabrication et produits de marketing. En nous envoyant, fournissant ou soumettant du matériel de cette nature, vous nous donnez une autorisation illimitée, mondiale, perpétuelle, irrévocable, transférable, non exclusive, sans redevance et pouvant donner lieu à l'octroi d'une sous-licence de copier, reproduire, adapter, transmettre, modifier ou utiliser d'une manière ou d'une autre, afficher publiquement, distribuer, traduire et créer des compilations et des travaux dérivés à

partir d'une partie ou de la totalité de ce matériel. De plus, vous renoncez à tous les droits moraux se rattachant à ce matériel en faveur de la compagnie.

c) Usages interdits

Vous pouvez utiliser le site seulement à des fins licites et conformes à ces conditions d'utilisation. Vous consentez à ne pas utiliser le site : a) de toute manière enfreignant des lois ou règlements fédéraux, étatiques, provinciaux/fédéraux, nationaux ou internationaux (y compris entre autres les lois relatives à l'exportation de données ou de logiciels vers et depuis les États-Unis, le Canada ou d'autres pays); b) pour afficher ou transmettre tout matériel illicite, menaçant, erroné, fallacieux, grossier, harcelant, diffamatoire, vulgaire, obscène, scandaleux, incendiaire, pornographique ou profanateur qui pourrait constituer ou encourager un comportement considéré comme une infraction criminelle, engendre une responsabilité civile ou enfreint une loi ou un règlement d'une manière ou d'une autre; c) afin d'exploiter, de porter préjudice ou de tenter d'exploiter ou de porter préjudice à des mineurs d'une quelconque façon en les exposant à un contenu inapproprié, en leur demandant des renseignements personnels ou autrement; d) pour envoyer, sciemment recevoir, téléverser, télécharger, utiliser ou réutiliser du matériel qui ne respecte pas la section de ces conditions d'utilisation intitulée « Propriété intellectuelle »; e) dans le but de transmettre ou envoyer tout matériel publicitaire, commercial ou promotionnel, y compris des « pourriels », « chaînes de lettres » ou toute autre sollicitation du même genre; f) pour se faire passer ou tenter de se faire passer pour la compagnie, un de ses employés, un autre utilisateur ou toute autre personne ou entité (y compris entre autres en utilisant des adresses courriel associées à l'un des susnommés); g) afin d'adopter un comportement qui limite ou empêche l'utilisation du site par d'autres personnes ou qui pourrait, selon nos termes, nuire à la compagnie ou aux utilisateurs du site ou les exposer à une responsabilité; h) nuire au bon fonctionnement du site.

Vous consentez également à ne pas : a) utiliser le site d'une manière susceptible de désactiver, surcharger, endommager ou perturber le site ou interférer avec l'utilisation du site par d'autres parties, y compris la capacité à prendre part à des activités en temps réel par le biais du site; b) utiliser un robot, araignée ou autre appareil, processus ou moyen automatique pour accéder au site, à quelque fin que ce soit, notamment pour la surveillance ou la copie de matériel du site; c) utiliser un processus manuel pour surveiller ou copier du matériel du site ou à toutes autres fins non autorisées sans notre consentement écrit préalable; d) utiliser toute forme de dispositif, logiciel ou programme qui nuit au bon fonctionnement du site; e) introduire des virus, chevaux de Troie, vers, bombes logiques ou autre matériel malveillant ou dommageable sur le plan technologique; f) tenter d'obtenir un accès non autorisé à des parties du site, au serveur qui héberge le site ou à tout serveur, ordinateur ou base de données connecté au site, de les parasiter, endommager ou perturber; g) attaquer le site par un déni de service ou une attaque distribuée de type déni de service; h) tenter d'une façon ou d'une autre de perturber le bon fonctionnement du site.

4. Confidentialité

Tout renseignement personnel que vous soumettez au site sera utilisé et potentiellement diffusé par la compagnie conformément à la politique de confidentialité telle qu'affichée. En utilisant le site, vous acceptez toutes les mesures que nous prenons concernant vos renseignements, conformément à la politique de confidentialité.

5. Hyperliens vers des sites Web de tiers

Le site **pourrait contenir** des hyperliens vers d'autres sites Web non optimisés par la compagnie. Ces hyperliens, y compris entre autres les bannières publicitaires et les hyperliens commandités, vous sont fournis seulement à titre d'information. Ces sites liés ne sont pas sous le contrôle de la compagnie, et la compagnie n'est pas responsable de leur contenu ou de toute mesure prise par les exploitants de ces sites. L'insertion de tout hyperlien sur le site ne constitue aucunement, de façon directe ou indirecte, une approbation, association, commandite, validation ou affiliation relativement au site lié, à moins d'indication contraire. Si vous décidez d'accéder à des sites Web de tiers liés à ce site ou de les utiliser, vous le faites entièrement à vos risques et êtes assujetti aux conditions d'utilisation propres à ces sites.

6. Déni de garanties

La compagnie n'offre aucune garantie ou représentation relativement à l'exactitude, qualité, intégralité, fiabilité, exploitabilité ou disponibilité des renseignements, matériel ou autre contenu du site, et décline expressément toute responsabilité et obligation ayant trait à ces renseignements, matériel ou autre contenu. Les opinions, recommandations, points de vue ou autres déclarations ne doivent pas être interprétés comme des faits. Le contenu du site est fourni en tant que source d'information générale. **La compagnie ne fournit pas de services ou avis médicaux ou professionnels de cette nature par l'entremise du site, et les renseignements qu'il renferme ne visent pas à remplacer un avis médical émis par votre médecin, et ne le doivent pas.**

Le site pourrait être indisponible de temps en temps. Le site pourrait comporter des inexactitudes ou des erreurs typographiques. La compagnie décline toute responsabilité pour la suppression, le défaut de conserver ou de mettre à jour, la présentation erronée ou inopportune de tout renseignement ou matériel sur le site. La compagnie ne garantit pas que le site est exempt d'erreurs ou de virus ou que l'accès au site ne sera pas interrompu. La compagnie et ses fournisseurs de contenu ne peuvent et ne veulent pas donner de garanties contre des erreurs, omissions, retards, interruptions ou pertes, y compris la perte de données.

TOUT LE CONTENU DE CE SITE VOUS EST FOURNI « TEL QUEL » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », SANS AUCUNE GARANTIE. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LES LOIS APPLICABLES, LA COMPAGNIE DÉCLINE TOUTES LES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS ENTRE AUTRES TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, ET AUCUNE GARANTIE AYANT TRAIT : A) AU RENDEMENT,

FONCTIONNEMENT, FIABILITÉ, DISPONIBILITÉ CONTINUE, SÉCURITÉ OU EXPLOITATION DU SITE; B) À L'EXACTITUDE, ACTUALITÉ, INTÉGRALITÉ, VALIDITÉ OU FIABILITÉ DES RENSEIGNEMENTS OU D'AUTRE CONTENU DU SITE, ET/OU C) DE L'ABSENCE DE VIRUS OU AUTRE CODE DOMMAGEABLE SUR LE SITE.

SI VOUS TÉLÉCHARGEZ OU OBTENEZ PAR D'AUTRES MOYENS DU CONTENU OU DU MATÉRIEL ISSU DU SITE, VOUS LE FAITES À VOTRE DISCRÉTION ET À VOS RISQUES, ET SEREZ SEUL RESPONSABLE DE TOUTE RÉCLAMATION, Y COMPRIS POUR ENDOMMAGEMENT DE VOTRE

SYSTÈME INFORMATIQUE OU DE PERTE DE DONNÉES EN LIEN AVEC CE MATÉRIEL OU CONTENU. VOUS ASSUMEZ L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ ET LES RISQUES DE PERTE DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DU SITE.

CE QUI PRÉCÈDE NE TOUCHE PAS LES GARANTIES QU'IL EST IMPOSSIBLE D'EXCLURE OU DE LIMITER EN VERTU DES LOIS APPLICABLES.

7. Limites de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LES LOIS APPLICABLES, VOTRE UTILISATION DE CE SITE ET/OU DE TOUT CONTENU QU'IL RENFERME EST À VOS PROPRES RISQUES. DANS LE CAS OÙ LA COMPAGNIE SERAIT TENUE RESPONSABLE ENVERS VOUS OU TOUT AUTRE TIERS POUR DES RÉCLAMATIONS, PERTES OU DOMMAGES QUELCONQUES, Y COMPRIS ENTRE AUTRES DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES, INDIRECTS, À CARACTÈRE PUNITIF OU AUTRE SOULEVÉS PAR OU EN LIEN AVEC :

A) VOTRE ACCÈS OU UTILISATION DU SITE; B) TOUTE COMMUNICATION VOUS ÉTANT ENVOYÉE PAR LE BIAIS DU SITE OU AUTREMENT PAR LA COMPAGNIE, OU TOUT DOMMAGE SUBI À LA SUITE D'OMISSIONS OU D'INEXACTITUDES DE CES RENSEIGNEMENTS; C) LA TRANSMISSION DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS OU DE NATURE DÉLICATE À LA COMPAGNIE OU À PARTIR DE CELLE-CI; OU D) GÊNE, RETARD OU PERTE D'UTILISATION DU SITE OU DE TOUT SERVICE; OU E) TOUTE CONFIANCE QUE VOUS ACCORDEZ AUX RENSEIGNEMENTS FOURNIS SUR LE SITE.

CE QUI PRÉCÈDE NE TOUCHE PAS LES OBLIGATIONS QU'IL EST IMPOSSIBLE D'EXCLURE OU DE LIMITER EN VERTU DES LOIS APPLICABLES.

8. Acceptation des risques; renonciation

VOUS ASSUMEZ L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ ET LES RISQUES DE DOMMAGE, DE BLESSURE OU AUTRE PERTE OCCASIONNÉS PAR VOTRE UTILISATION DU SITE ET/OU SON CONTENU ET/OU LA CONFIANCE QUE VOUS LUI ACCORDEZ. PAR LA PRÉSENTE, VOUS DÉGAGEZ POUR TOUJOURS LA COMPAGNIE ET SES RESPONSABLES, DIRECTEURS, ACTIONNAIRES, EMPLOYÉS ET AGENTS RESPECTIFS DE TOUTE RÉCLAMATION, RESPONSABILITÉ OU AUTRES OBLIGATIONS DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DU SITE OU DE SON CONTENU ET/OU DE LA CONFIANCE QUE VOUS LUI ACCORDEZ, OU EN LIEN AVEC CELLES-CI.

9. Indemnisation

Vous acceptez de défendre, indemniser et dégager de toute responsabilité la compagnie, ses sociétés affiliées, concédants de licence et fournisseurs de services, de même que leurs responsables, directeurs, employés, entrepreneurs, agents, concédants de licence, fournisseurs, successeurs et ayant-droits respectifs de toute réclamation, responsabilité, dommage, jugement, prix, perte, coût, dépense ou frais (y compris les honoraires raisonnables d'avocats) soulevé par ou lié à

a) votre utilisation du site; b) votre violation de tout droit d'une autre compagnie ou personne en lien avec ce site; ou c) votre violation des conditions d'utilisation, de la politique de confidentialité ou d'une loi applicable.

10. Renonciation; divisibilité; entente intégrale

Aucun déni stipulé par la compagnie dans l'une ou l'autre des conditions mentionnées dans ces conditions

d'utilisation ne sera considéré comme un déni plus avant ou continu de la condition ou un déni de toute autre condition, et tout défaut de la compagnie de faire respecter un droit ou une disposition en vertu de ces conditions d'utilisation ne constituera un déni de ce droit ou de cette disposition.

Si une disposition de ces conditions d'utilisation est jugée invalide, illégale ou non applicable pour quelque raison que ce soit, les autres dispositions demeurent en vigueur dans les limites permises par les lois applicables.

Ces conditions d'utilisation et la politique de confidentialité constituent la seule entente conclue entre vous et la compagnie en ce qui a trait au site et remplace toute compréhension, entente, représentation et garantie antérieures et contemporaines, écrites et verbales, ayant trait au site.

11. Arbitrage obligatoire/aucun recours collectif

Cette clause s'applique dans les limites permises par les lois applicables et ne concerne pas les résidents de la province de Québec, où elle est interdite par la *Loi sur la protection du consommateur* du Québec. Exception faite des litiges ayant trait aux droits à la propriété intellectuelle de la compagnie, TOUT LITIGE ENTRE LA COMPAGNIE ET VOUS CONCERNANT VOTRE UTILISATION DU SITE SERA CONFIE ET REGLE AU MOYEN D'UN **ARBITRAGE CONTRAIGNANT** ADMINISTRE PAR JAMS EN VERTU DES REGLES ET PROCEDURES D'ARBITRAGE SIMPLIFIEES DE JAMS SUR UNE BASE INDIVIDUELLE, **SANS RECOURS COLLECTIF**. Cette clause doit être interprétée comme une « entente écrite à l'arbitrage » conformément à la *Federal Arbitration Act* des États-Unis.

12. Limite de temps pour le dépôt de plaintes

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUT MOTIF OU DEMANDE D'ACTION EN JUSTICE QUE VOUS SOULEVERIEZ RELATIVEMENT À CES CONDITIONS D'UTILISATION, À LA POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ OU LE SITE DOIT ÊTRE AMORCÉ DANS UN DÉLAI DE UN (1) AN APRÈS L'APPARITION DU MOTIF D'ACTION EN JUSTICE; À DÉFAUT DE QUOI CE MOTIF OU CETTE DEMANDE D'ACTION EN JUSTICE SERA DÉFINITIVEMENT PROSCRIT.

13. Changements des conditions d'utilisation

La compagnie se réserve le droit de revoir les conditions d'utilisation en tout temps et pour quelque raison que ce soit. Tous les changements sont en vigueur dès qu'ils seront publiés. Les conditions d'utilisation modifiées entreront en vigueur dès que la compagnie les aura affichées sur le site. Vous consentez à consulter fréquemment le site pour prendre connaissance des mises à jour. En entrant sur le site, vous reconnaissez et convenez que vous êtes lié par toutes ces révisions. Si vous n'acceptez pas les conditions d'utilisation modifiées, vous n'êtes pas autorisé à accéder au site ou à l'utiliser.

14. Modification du site

La compagnie se réserve le droit de modifier, suspendre ou interrompre le site ou toute partie du site, de façon temporaire ou permanente, de temps en temps, de même que tout service fourni par le site, pour quelque raison que ce soit et sans préavis. Vous convenez que la compagnie n'aura pas à rendre de comptes, à vous ou à tout autre tiers, pour une modification, suspension ou interruption du site. La compagnie pourrait modifier les renseignements et le matériel sur le site, de temps en temps et à sa seule discrétion. La compagnie pourrait restreindre l'accès à une partie ou à la totalité du site à des invités et à des utilisateurs.

15. Communications électroniques

Lorsque vous visitez le site ou envoyez des courriels à la compagnie, vous communiquez avec la compagnie par voie électronique. Vous acceptez de recevoir des communications de la compagnie par voie électronique. La compagnie pourrait communiquer avec vous par courriel ou par avis affichés sur le site. Vous convenez que la totalité des ententes, avis, diffusions et autres communications que la compagnie vous transmet par voie électronique satisfont à toute exigence légale pour que ces communications soient écrites.

16. Soutien; questions; commentaires

Pour signaler tout problème technique concernant le site (comme des hyperliens qui ne fonctionnent pas ou une indisponibilité) ou pour poser des questions ou émettre des commentaires sur le site, veuillez les faire parvenir à canadainfo@sproutpharma.com.

17. Nul là où la loi l'interdit

Le site est accessible partout dans le monde. Toutefois, certaines fonctions, propriétés ou autre contenu mentionnés sur le site pourraient ne pas être présentés à toutes les personnes ou dans toutes les régions géographiques ou juridictions. De plus, la compagnie ne prétend pas que le site ou une quelconque partie de son contenu est approprié à l'extérieur du Canada. L'accès au site pourrait être illégal pour certaines personnes ou dans certains pays. Si vous accédez au site de l'extérieur du Canada, vous le faites de votre propre chef et à vos propres risques, et êtes tenu de respecter toutes les lois de votre pays.

La compagnie se réserve le droit, à sa seule discrétion, de limiter la disponibilité du site, y compris celle de son contenu, à toute personne, région géographique ou juridiction, et en tout temps.

© 2018 Sprout Pharmaceuticals Canada, Ltd. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

TOR_LAW\ 9697610\1

Politique de confidentialité

La dernière version de la présente politique de

confidentialité est datée du 15 novembre 2018.

Sprout Pharmaceuticals Canada, Ltd. (la « compagnie ») a créé cette politique de confidentialité (la « politique de confidentialité ») dans le but d'indiquer ses pratiques en matière de confidentialité pour le site Righttodesire.ca (le « site »). La compagnie respecte votre confidentialité et tient résolument à la protéger grâce au respect de cette politique. En utilisant le site ou en nous fournissant des renseignements personnels, vous acceptez les modalités de la politique de confidentialité. Veuillez lire attentivement l'intégralité de la politique de confidentialité avant d'utiliser le site ou de soumettre des renseignements personnels. Si vous désapprouvez ou n'acceptez pas une partie de la politique de confidentialité, n'utilisez pas le site et ne soumettez pas de renseignements.

La politique de confidentialité décrit les types de renseignements que nous pourrions recueillir auprès de vous ou que vous pourriez nous fournir lors de la visite du site, de même que nos pratiques quant à la collecte, à l'utilisation, à la conservation, à la protection et à la divulgation de ces renseignements. La politique de confidentialité expose en détail notre engagement à protéger votre confidentialité, notamment :

- 1) les types de renseignements recueillis par la compagnie et la façon de les recueillir;**
- 2) la manière dont la compagnie utilise et divulgue parfois les renseignements recueillis;**
- 3) les mesures prises par la compagnie pour sauvegarder et protéger les renseignements recueillis;**
- 4) la manière dont la compagnie sauvegarde et protège les renseignements personnels;**
- 5) la façon dont vous pouvez joindre la compagnie.**

La politique de confidentialité s'applique aux renseignements que nous recueillons : a) sur le site; b) dans les courriels et autres messages électroniques échangés entre vous et le site; c) par le biais de toute application mobile et de bureau que vous téléchargez depuis le site.

La politique de confidentialité ne s'applique pas aux renseignements recueillis par : a) la compagnie à l'aide d'autres moyens, entre autres toute autre site Web détenu ou exploité par la compagnie ou des renseignements recueillis hors site; b) toute tierce partie, y compris toute application ou contenu de tiers, comme la publicité, qui renfermerait un hyperlien vers le site ou qui serait accessible sur le site.

1. Collecte de renseignements

a) Collecte active de renseignements personnels

La compagnie pourrait recueillir des renseignements que vous fournissez en lien avec votre accès au site et l'utilisation de celui-ci. Cela comprend, entre autres, tout commentaire, suggestion ou autre renseignement que vous transmettez par le biais du site ou à propos de celui-ci, ou qui a trait aux produits de la compagnie ou à la compagnie elle-même. Cela comprend également les dossiers et les copies de correspondance, notamment les renseignements personnels et les coordonnées que vous générez si vous communiquez avec nous ou que vous nous fournissez pour que nous communiquions avec vous; des réponses à des questionnaires que vous auriez remplis à des fins de recherche et de marketing; et vos recherches. Ces renseignements sont nécessaires pour la bonne exécution de contrats conclus entre vous et nous, s'il y a lieu, afin que nous soyons en mesure de respecter les obligations juridiques et, compte tenu de notre intérêt légitime, de vouloir fournir et améliorer les fonctionnalités du site.

b) Collecte passive de renseignements grâce à la technologie de suivi

Le site utilise Google Analytics, un service d'analyses Web fourni par Google, Inc. (« Google ») pour faciliter l'analyse de l'utilisation du site par ses visiteurs. Google Analytics utilise des « témoins » et d'autres techniques de suivi pour recueillir des données agrégées (« données agrégées ») lors de vos visites du site. Les témoins sont des fichiers textes que le site place dans le navigateur de votre ordinateur pour conserver vos préférences. Ils n'endommagent en rien le système ou les fichiers de votre ordinateur. Votre navigateur vous permet de supprimer les témoins, de les refuser, d'avoir l'option de les refuser ou de les accepter. Vos renseignements personnels ne seront pas extraits des témoins. Pour en savoir plus sur la politique de confidentialité de Google Analytics, reportez-vous aux [politiques et principes de Google](#). Utilisez le [module Option de retrait de votre navigateur Google Analytics](#) pour éviter l'envoi de renseignements analytiques à Google Analytics. La compagnie conserve toute donnée agrégée qu'elle recueille auprès de vous sous forme de macrodonnée. La compagnie est incapable d'identifier un utilisateur ou une personne en particulier à partir des données agrégées. La compagnie utilise les données agrégées qu'elle recueille par divers moyens, ce qui comprend notamment le compte de vos visites additionnelles sur le site, l'accumulation de données statistiques agrégées sur le site et la production de rapports à cet effet, et l'établissement des propriétés préférées des utilisateurs.

En plus de Google Analytics, nous pourrions utiliser également des renseignements issus de collectes automatiques qui nous aident à adapter le site aux intérêts de nos utilisateurs et à reconnaître les utilisateurs réguliers, à estimer le nombre d'utilisateurs-site Web et leurs habitudes d'utilisation, et à accroître la vitesse de traitement des recherches de nos utilisateurs. Nous pourrions également utiliser les outils ci-dessous pour recueillir des données :

- Des « balises de pixel », des « pixels invisibles », des « pixels-espions » ou d'autres technologies similaires (collectivement appelées « balises de pixel »). Nous utilisons ces petits fichiers électroniques pour compiler des statistiques agrégées sur l'utilisation du site et les taux de réponse. Les balises de pixel permettent à la compagnie de dénombrer les utilisateurs qui ont visité certaines pages du site, de fournir des services liés à la marque et d'établir plus facilement le degré d'efficacité de ses campagnes de promotion ou de publicité, de même que l'efficacité du site lui-même. Lorsque des balises de pixel sont utilisées dans des messages courriel en format HTML, elles peuvent indiquer à l'expéditeur si le courriel a été ouvert et à quel moment.
- Référents et votre adresse numérique Internet (IP). Les référents sont de petits fichiers renfermant des renseignements transmis par votre navigateur Web au serveur Web de la compagnie et qui font référence à l'adresse URL utilisée pour accéder au site. Votre adresse IP est le numéro utilisé par les ordinateurs du réseau pour identifier votre ordinateur de sorte que vous puissiez recevoir des données.
- Variables environnementales. Les variables environnementales comprennent entre autres le domaine à partir duquel vous accédez à Internet, le moment où vous avez accédé au site, le type de navigateur Web, le système d'exploitation et la plateforme utilisés par votre ordinateur, l'adresse Internet du site Web que vous avez visité avant d'entrer sur le site, le nom des pages que vous visitez lorsque vous êtes sur le site et l'adresse Internet du site Web que vous visitez après avoir quitté le site.

c) Autres sources

Dans les limites des lois applicables et avec votre consentement, comme l'exigent les lois applicables, la compagnie pourrait recevoir des renseignements supplémentaires de votre part, comme les données démographiques ou des renseignements sur la détection des fraudes, ainsi que de la part de tiers fournisseurs de services ou partenaires, et les combiner aux renseignements qu'elle a sur vous. La compagnie pourrait par exemple recevoir les résultats d'une vérification des antécédents (avec votre consentement, au besoin) ou des avertissements de fraude en provenance de fournisseurs de services comme des services de contrôle de l'identité, dans le cadre de nos activités de prévention de la fraude et d'évaluation des risques.

2. Comment nous utilisons et divulguons les renseignements

Vous comprenez et acceptez que la compagnie pourrait utiliser ou divulguer vos renseignements (y compris vos renseignements personnels) comme suit :

- a) **Votre consentement.** Lorsque vous avez donné votre consentement, nous pouvons utiliser ou partager vos renseignements, notamment vos renseignements personnels, de la manière décrite au moment du consentement.
- b) **Nos besoins opérationnels.** Nous pourrions utiliser vos renseignements pour les besoins opérationnels de tous les jours de la compagnie, comme pour : 1) vous fournir des produits et services, y compris par le biais de nos filiales et sociétés affiliées; 2) communiquer des comptes rendus, des promotions ou des nouvelles sur la compagnie, ses produits ou ses événements, par courriel ou par publipostage direct, avec votre consentement, selon les exigences des lois applicables; 3) commercialiser nos produits et services; 4) surveiller et procéder à des examens des produits et des offres de la compagnie; 5) aider la compagnie à améliorer ses produits actuels ou à mettre au point de nouveaux produits; 6) recueillir des données démographiques et géographiques sur les utilisateurs du site et de ses produits; 7) communiquer des renseignements de nature administrative ou juridique; 8) combler tout autre besoin pour lequel vous fournissez les renseignements.
- c) **Fournisseurs de services.** La compagnie emploie une variété de fournisseurs de services pour l'aider à fournir des services liés au site et à ses produits et services. Les fournisseurs de services pourraient se trouver au Canada ou à l'étranger, notamment aux États-Unis ou dans l'Espace économique européen (« EEE »). Ces fournisseurs ont un accès limité à vos renseignements pour exécuter des tâches en notre nom, comme l'optimisation du site Web et de logiciels, et sont tenus par contrat de les protéger et de les utiliser uniquement aux fins pour lesquelles ils ont été divulgués, et ce, conformément à cette politique de confidentialité. La compagnie devra partager vos renseignements, dont vos renseignements personnels, afin d'assurer la bonne exécution de tout contrat conclu avec vous, et compte tenu de notre intérêt légitime de vouloir fournir et améliorer les fonctionnalités du site, comme le décrit cette politique de confidentialité.
- d) **Opérations commerciales.** La compagnie se réserve le droit de transférer tout renseignement recueilli, y compris des renseignements personnels, en cas de transfert de la propriété, d'actifs, de titres, ou en cas de faillite impliquant la compagnie et liée à des opérations commerciales de la compagnie, comme l'achat ou la vente de filiales ou la participation à des co-entreprises avec des tiers, à condition toutefois que la compagnie déploie des efforts raisonnables pour vous aviser avant le transfert de vos renseignements personnels.

- e) **Respect de la loi.** La compagnie pourrait divulguer vos renseignements, y compris des renseignements personnels, à des tribunaux, à des autorités policières ou gouvernementales, ou à des tiers autorisés, si elle y est obligée ou qu'elle est autorisée à le faire par la loi, dans la mesure où elle l'est, ou si cette divulgation est raisonnablement nécessaire : i) pour respecter nos obligations juridiques; ii) pour se conformer à un processus judiciaire ou répondre à des revendications à l'encontre la compagnie; iii) pour répondre à des requêtes vérifiées ayant trait à une enquête criminelle ou à une allégation ou à un soupçon d'activité illicite qui exposerait la compagnie, vous ou l'un ou l'autre de nos utilisateurs à une responsabilité civile; iv) pour appliquer et administrer nos conditions d'utilisation ou toute autre entente conclue avec vous; v) pour protéger les droits, la propriété ou la sécurité personnelle de la compagnie, de ses employés ou des membres du public.

Lorsque nous le jugeons approprié, nous pourrions vous aviser concernant des demandes judiciaires, à moins que : i) la communication d'un avis soit interdite par le processus judiciaire lui-même, par un ordre du tribunal ou par une loi applicable; ii) nous croyons que la communication d'un avis serait futile et inefficace, en plus de faire naître un risque de dommage ou de blessure corporelle à une personne ou à un groupe ou de créer ou d'accroître un risque de fraude ou une autre forme de responsabilité à la compagnie.

- f) **Filiales et sociétés affiliées; tierces parties.** Nous pourrions divulguer vos renseignements à des filiales et d'autres sociétés affiliées de la compagnie pour les besoins mentionnés dans cette politique de confidentialité. De plus, dans la mesure où vous y avez consenti, conformément aux lois applicables, nous pourrions remettre vos renseignements à des tiers pour la commercialisation de leurs produits ou services auprès de vous. Nous exigeons de ces tierces parties qu'elles préservent la confidentialité de vos renseignements et les utilisent seulement aux fins pour lesquelles nous les leur avons divulgués.
- g) **Données agrégées.** La compagnie pourrait partager des renseignements agrégés (renseignements à propos de ses utilisateurs, qui sont cumulés de manière à ne plus permettre l'identification d'un utilisateur donné ou de références à celui-ci) et d'autres données anonymisées à des fins de conformité réglementaire, d'analyses de l'industrie et du marché, de profilage démographique, de marketing et de publicité et d'autres fins opérationnelles.
- h) **Respect des conditions d'utilisation.** Nous pourrions divulguer des renseignements personnels afin d'appliquer nos conditions d'utilisation et toute autre entente.

3. Vos responsabilités et vos choix

a) Fonctions de contenu généré par l'utilisateur

Ce site pourrait vous permettre de soumettre votre propre contenu à l'aide de diverses fonctions qu'il comporte. Tout contenu que vous soumettez ou affichez sur une section publique du site pourrait devenir public. Vous devez faire preuve de prudence lorsque le contenu que vous soumettez renferme des renseignements sur vous-même, notamment des renseignements personnels. Vous ne pouvez pas soumettre de renseignements personnels sur d'autres personnes sans leur consentement. La compagnie n'est pas responsable des résultats de ces soumissions et ne peut éviter que ces renseignements soient utilisés par des tiers d'une manière qui contrevient

à cette politique de confidentialité, à la loi ou à votre confidentialité et à votre sécurité personnelles. En soumettant tout contenu d'utilisateur sur le site, vous signifiez votre acceptation et consentez à respecter les conditions d'utilisation et la politique de confidentialité et à y être lié.

b) Exactitude et confidentialité

Il vous appartient de fournir des renseignements actuels, complets, véridiques et exacts et de les tenir à jour. La compagnie ne peut et ne sera pas tenue responsable de toute obligation ou autre problème qui découleraient de votre défaut de saisir des renseignements actuels, complets, véridiques et exacts ou de les mettre à jour. Vous, non la compagnie, êtes le seul responsable de votre activité, de votre comportement, de votre utilisation et de votre conduite sur le site ou de toute activité ou conduite en lien avec le site. Une soumission de renseignements de votre part ne garantit pas que la compagnie vous autorisera à utiliser une ou toutes les propriétés ou fonctions du site.

c) Communication avec d'autres; options de retrait; tentative de fraude

La compagnie pourrait communiquer avec des utilisateurs ayant saisi des renseignements personnels en lien avec le site, par exemple pour répondre à une question qu'ils auraient posée. Si vous acceptez de recevoir des courriels de marketing et de promotion de notre part, vous pouvez vous prévaloir de l'« option de retrait » pour cesser de les recevoir en suivant la procédure de désabonnement décrite dans chaque courriel envoyé par la compagnie. Cependant, même si vous vous prévaliez de cette option de retrait relative à la réception de courriels de marketing et de promotion, la compagnie pourrait continuer de vous envoyer des courriels à des fins administratives ou juridiques, notamment des messages de suivi concernant du contenu que vous auriez soumis sur le site.

Vous pourriez également régler votre navigateur Internet pour désactiver ou refuser une partie ou la totalité des témoins qu'il conserve, vous aviser de la mise en place de témoins et supprimer une partie ou la totalité des témoins que vous recevez. Par contre, si vous désactivez ou refusez les témoins, certaines parties du site ne fonctionneront peut-être pas très bien.

La compagnie ne vous envoie pas et ne vous enverra pas de courriels pour vous demander de fournir ou de confirmer des renseignements personnels de nature délicate. Une technique appelée « hameçonnage », ou « phishing », tente de voler aux consommateurs des données sur leur identité personnelle ou les identifiants de leur compte financier. Les « hameçonneurs » utilisent des courriels « de mystification » pour amener les consommateurs vers de faux sites Web qui trompent les destinataires et à les amènent par la ruse à révéler leurs renseignements personnels, comme leurs numéros de carte de crédit, les noms d'utilisateur de leurs comptes, leurs mots de passe et leur numéro d'assurance sociale. Si vous recevez ce genre de communication par courriel prétendument envoyé par righttodesire.ca, veuillez le transférer immédiatement à canadainfo@sproutpharma.com avant de le supprimer de votre ordinateur.

4. Sites Web de tiers

Le site pourrait contenir des hyperliens vers des sites Web de tiers. Ces sites Web fonctionnent indépendamment de la compagnie et pourraient avoir leurs propres politiques ou déclarations de confidentialité. Nous vous encourageons à lire la politique de confidentialité de tout site Web ou ressource

de tiers avant de l'utiliser. Vous acceptez d'être seul responsable et d'assumer tous les risques auxquels vous expose votre utilisation de ces sites Web ou sources.

5. Sécurité et protection des renseignements personnels

La compagnie ne procède pas à la vente, à la location ou au commerce des renseignements personnels que vous lui fournirez, ni ne les divulguera à des tiers à l'extérieur de la compagnie, sauf dans les conditions précisées dans cette politique de confidentialité et dans des cas particuliers où un utilisateur donne une autorisation spéciale à la compagnie dans ce sens. La compagnie ne procède pas à la vente, à la location ou au commerce de listes de distribution à des tiers.

La compagnie emploie des pare-feu et des contrôles physiques, opérationnels et physiques pour mieux assurer la sécurité et la confidentialité sur le site et protéger les renseignements que vous avez fournis sur le site contre toute divulgation, utilisation, altération ou destruction non autorisées. La compagnie limite l'accès aux bases de données qui contiennent des renseignements à son personnel clé ayant besoin de ces renseignements pour les besoins indiqués dans cette politique de confidentialité ou pour d'autres fins, dans les limites permises ou exigées par les lois applicables. Les renseignements personnels que nous recueillons sont conservés par Amazon Web Services.

Cependant, la sécurité de vos renseignements personnels dépend également de vous. La compagnie ne peut pas garantir la sécurité des renseignements personnels et, par conséquent, toute transmission de renseignements personnels se fait à vos propres risques. Nous ne pouvons pas non plus garantir que les renseignements que vous nous fournissez par Internet ne seront pas interceptés.

6. Accès aux renseignements personnels; droits de la compagnie

a) Votre droit d'accéder et de corriger vos renseignements personnels

Vous avez le droit de demander à avoir accès à vos renseignements personnels sous notre contrôle et à les corriger si vous les croyez inexacts. Si vous avez soumis des renseignements personnels à la compagnie et voulez y avoir accès ou les faire retirer ou corriger, veuillez communiquer avec nous en utilisant les coordonnées que vous trouverez ci-dessous. Veuillez prendre note que dans certains cas, nous ne serons pas en mesure de vous donner accès à certains renseignements personnels, dans certaines circonstances, par exemple si des renseignements personnels d'autres personnes y sont rattachés ou pour des raisons juridiques. Nous pourrions exiger de vérifier votre identité avant de vous permettre d'accéder à vos renseignements personnels.

b) Les droits de la compagnie

La compagnie se réserve le droit de refuser à tout utilisateur l'accès ou l'usage de privilèges, ce qui comprend entre autres tout service, propriété ou fonction du site, s'il existe un doute sur l'identité de la personne ayant accès ou tentant d'avoir accès à un service, à une propriété ou à une fonction.

7. Vos droits et la façon de nous joindre

Si vous avez des questions, des demandes ou des préoccupations à propos de cette politique de confidentialité ou voulez exercer un des droits décrits dans cette section ou ailleurs dans la politique de confidentialité, veuillez nous les transmettre par courriel à canadainfo@sproutpharma.com ou par écrit à notre président-directeur général, à l'adresse suivante :

Sprout Pharmaceuticals Canada Ltd,
295, rue Robinson, bureau 100
Oakville (Ontario)
CANADA L6J 1G7

- a) **Gestion de vos renseignements.** Vous avez le droit de vous abonner ou de vous désabonner du contenu de la compagnie.
- b) **Correction de renseignements inexacts ou incomplets.** Vous avez le droit de demander à la compagnie de corriger des renseignements personnels inexacts ou incomplets vous concernant.
- c) **Accès aux données.** Dans certaines provinces, les lois applicables pourraient vous donner le droit de demander des copies des renseignements personnels que la compagnie détient sur vous. Vous pourriez également avoir le droit de demander des copies des renseignements personnels que vous nous avez fournis dans un format structuré, d'utilisation courante et lisible par une machine.
- d) **Rétention et effacement de données.** La compagnie conserve habituellement vos renseignements personnels aussi longtemps que nécessaire pour l'exécution de contrats conclus avec vous, le cas échéant, pour les besoins décrits dans cette politique de confidentialité ou pour respecter ses obligations juridiques. Si vous ne voulez plus que la compagnie utilise vos renseignements, vous pouvez demander qu'ils soient effacés. Veuillez prendre note que si vous demandez l'effacement de vos renseignements personnels conformément à ce qu'autorisent les lois applicables :
- Nous pourrions conserver une partie de vos renseignements personnels nécessaires pour nos intérêts commerciaux légitimes, comme la détection et la prévention de fraudes, et le renforcement de la sécurité.
 - Nous pourrions conserver et utiliser vos renseignements personnels dans la mesure nécessaire pour respecter nos obligations juridiques.
 - Certaines copies de vos renseignements (p. ex. registres) pourraient demeurer dans nos bases de données, mais dissociées de vos identifiants personnels.
 - Des copies résiduelles de vos renseignements personnels pourraient ne pas être retirées de nos systèmes de sauvegarde pendant un temps limité.
- e) **Retrait du consentement et restriction de traitement.** Lorsque vous avez donné votre consentement pour le traitement de vos renseignements personnels par la compagnie, vous pourriez retirer ce consentement en tout temps en envoyant une communication à la compagnie dans laquelle vous indiquez quel consentement vous retirez. Veuillez prendre note que le retrait de votre consentement n'influe pas sur la légalité des activités de traitement fondées sur ce consentement avant qu'il soit retiré. De plus, dans certaines provinces, les lois applicables pourraient vous donner le droit de limiter les manières dont nous utilisons vos renseignements personnels, plus particulièrement lorsque : i) vous contestez l'exactitude de vos renseignements personnels; ii) le traitement de vos renseignements personnels est illégal et que vous vous opposez à leur effacement; iii) nous n'avons plus besoin de vos renseignements personnels aux fins de traitement, mais vous avez demandé d'y avoir accès.

- f) **Objection au traitement.** Dans certaines provinces, les lois applicables pourraient vous donner le droit d'exiger que la compagnie ne traite pas vos renseignements personnels à certaines fins particulières (y compris le profilage). Si vous vous opposez à ce genre de traitement, la compagnie ne traitera plus vos renseignements personnels à ces fins à moins d'y être autorisée par des lois applicables, par exemple afin d'établir une défense ou de contester des demandes en justice.

Lorsque vos renseignements personnels sont traités aux fins de marketing direct, vous pourriez en tout temps demander à la compagnie de mettre fin au traitement de vos données pour des fins de marketing direct.

- g) **Dépôt de plaintes.** Vous avez le droit de déposer des plaintes à propos des activités de traitement de données réalisées par la compagnie devant les autorités compétentes de protection des données.

8. Avis de changements

La compagnie se réserve le droit, à sa seule discrétion, de modifier, d'ajouter ou de retirer des portions de cette politique de confidentialité en tout temps en mettant à jour cette publication sans vous donner de préavis. Vous convenez que la compagnie pourrait vous aviser de changements importants à cette politique en indiquant la date de la plus récente version dans la partie supérieure de la politique, et que vous devrez consulter fréquemment le site pour prendre connaissance des mises à jour. Si, à un moment donné, la compagnie décide d'utiliser vos renseignements de manière différente de celle indiquée au moment où ils ont été recueillis, elle vous en avisera et vous donnera la possibilité de laisser ou non la compagnie utiliser ces renseignements de cette nouvelle manière.

9. Suivi

Pour le moment, le site ne répond pas aux signaux « ne pas faire de suivi » du navigateur Web. Nous pourrions éventuellement ajouter cette fonctionnalité et, en ce cas, nous mettrions à jour cette politique de confidentialité pour vous en aviser.

10. Confidentialité des enfants

Nous tenons absolument à concourir à la protection de la confidentialité des enfants. Nous ne recueillons pas sciemment des renseignements personnels de la part d'enfants de moins de 18 ans.

11. Activités dans le monde entier

a) Généralités

Pour faciliter ses opérations mondiales, la compagnie pourrait transférer, conserver et traiter vos renseignements au sein de la compagnie ou avec des fournisseurs de services basés en Europe, en Inde, en Asie-Pacifique ou en Amérique du Nord ou du Sud. Les lois de ces pays pourraient différer de celles applicables dans votre pays de résidence. Les renseignements recueillis au Canada pourraient par exemple être transférés, conservés et traités à l'extérieur du Canada pour les besoins décrits dans cette politique de confidentialité. Ainsi, ces renseignements pourraient faire

l'objet de demandes d'accès de la part de gouvernements, de tribunaux ou d'autorités policières dans ces juridictions conformément aux lois qui les régissent.

Lorsque nous transférons, conservons ou traitons vos renseignements personnels à l'extérieur du Canada, nous veillons à mettre en place des mesures de protection adéquates pour garantir un niveau convenable de protection des données.

© 2018 Sprout Pharmaceuticals Canada, Ltd. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

TOR_LAW\ 9697609\2